

## 일영멀티링구얼(Dept. of Multilingualism in Japanese and English)

### [1] 전공소개

구 분	내 용	
인 재 상	멀티링구얼을 자유롭게 구사하는 글로벌 인재	
전공능력	일본어, 영어 소통능력 · 일본문화, 영미문화 함양능력 · 일본어, 영어 실무능력	
교육목표	일본언어문화학과 혹은 영어영문학과를 제1전공으로 하는 학생에게 상호언어를 습득하게 하여 글로벌 업무 환경에서 활약할 수 있는 전문인을 양성한다.	
교육과정	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 일본언어문화학과의 일본어 관련 교육과정</li> <li>■ 영어영문학과와의 영어 관련 교육과정</li> </ul>	
수여학위	일어영어다언어학사(Bachelor of Multilingual Communication(Japanese/English))	
진로분야 및 자격증	진로분야	
	관련 자격증	
	한일영통번역	JLPT, JPT, TOEIC, TOEFL, TEPS, ITT 자격증, STI 자격증
	항공서비스업	JLPT, JPT, TOEIC, TOEFL, TEPS, TESOL
	호텔관광업	JLPT, JPT, TOEIC, TOEFL, TEPS
교육서비스업	JLPT, JPT, TOEIC, TOEFL, TEPS, 중등(2급) 정교사 자격증	
무역업	JLPT, JPT, TOEIC, TOEFL, TEPS, TESOL, 무역영어 자격증	

### [2] 전공능력

전공능력	전공능력 정의 / 학습 성과 준거	
일본어, 영어 소통능력	정의	일본어와 영어를 이용해 일상회화는 물론 심화적인 내용까지 의사소통이 가능하며 회사의 회의 등의 업무 지침에 대해서 대화할 수 있는 능력
	준거	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 회사의 업무 지침, 회의 등의 전문용어를 완전히 이해하고 의사소통할 수 있다.</li> <li>■ 일본어와 영어로 자신의 의견을 확실히 이야기할 수 있다.</li> </ul>
일본문화, 영미문화 함양능력	정의	일본과 영미 문화권의 다양한 사회상과 여러 시대적 배경에 대해 이해하고 글로벌 사회에 적용할 수 있는 능력
	준거	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 일본, 영미권의 기업문화와 한국의 기업문화의 차이에 대해 이해하고 수용한다.</li> <li>■ 일본, 영미권의 문화와 사회 및 시대상에 대해 이해할 수 있다.</li> </ul>
일본어, 영어 실무능력	정의	국내외의 다양한 업무환경에 적용할 수 있는 기본적인 실무 수행 능력
	준거	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ 각 업계에서 요구하는 기초적인 업무 능력을 습득한다.</li> </ul>

### [3] STAR 전공능력 범주모델 연계

전공능력 STAR 전공능력 범주모델	일본어, 영어 소통능력	일본문화, 영미문화 함양능력	일본어, 영어 실무능력
지식이해 및 학습능력	●	●	●
문제파악 및 해결능력	◐	○	◐
현장적용 및 실무능력	●	◐	●
창의융합 및 혁신능력	○	●	◐

### [4] 진로분야 연계

진로분야	전공능력		
	일본어, 영어 소통능력	일본문화, 영미문화 함양능력	일본어, 영어 실무능력
한일영통번역	●	●	○
항공서비스업	●	○	●
호텔관광업	●	○	○
교육서비스업	●	●	○
무역업	○	○	●

### [5] 교육과정 구성요소

직무수준	구성요소		
	지식(Knowledge)	기술(Skill)	태도(Attitude)
전문	일본어, 영어에 대한 깊은 이해	일본어, 영어를 자유자재로 구사	다문화, 다언어를 존중하는 태도
실무	일상 및 비즈니스 일본어, 영어 지식 함양	일본어, 영어 서류 작성법, 교육법 습득	상대를 존중하고 진취적인 태도
심화	일본어, 영어 응용 과정	일본어, 영어 소통 능력 심화	일본어, 영어를 활용해 현지인과 적극적으로 교류하려는 태도
기초	외국어, 외국 문화에 대한 기초 지식	기초 일본어, 기초 영어 구사	외국어와 외국 문화를 존중하고 이해하는 태도

### [6] 직무수준 별 교육과정

직무수준	과목명	전공능력			구성요소		
		일본어, 영어 소통능력	일본문화, 영미문화 함양능력	일본어, 영어 실무능력	지식 (K)	기술 (S)	태도 (A)
전문	스타트업일본어(1)	○	○	●	4	3	3
	영어회화	○	●	○	4	4	2
	시사영어	○	●	○	4	3	3
실무	일본어청해(1)	●	○	○	5	5	0
	일본어청해(2)	●	○	○	5	5	0
	일본어회화	●	○	○	4	4	2
	일본어회화(2)	●	○	○	4	4	2
	스타트업일본어(2)	○	○	●	4	3	3
	영문법	○	○	●	3	4	3
	미디어영어	○	●	○	4	4	2
	영어작문	○	●	○	3	4	3
	영어의구조	○	●	○	3	3	4

직무 수준	과목명	전공능력			구성요소		
		일본어, 영어 소통능력	일본문화, 영미문화 함양능력	일본어, 영어 실무능력	지식 (K)	기술 (S)	태도 (A)
	영어학개론	○	●	●	3	3	4
	영미문화	○	●	●	3	2	5
심화	일본어작문	●	●	●	4	4	2
	일본어작문(2)	●	●	●	4	4	2
	점핑일본어(1)	●	●	○	4	4	2
	점핑일본어(2)	●	●	○	4	4	2
	생활일본어(1)	●	●	○	4	4	2
	생활일본어(2)	●	●	○	4	4	2
	영어학특강	○	●	●	5	3	2
기초	일본어기초 II	●	●	○	4	4	2
	일본문화	●	●	●	6	2	2
	영어기초	●	●	○	5	2	3

[7] 진로분야 교과목

진로분야	직무수준	일본어,영어 소통능력	일본문화, 영미문화 함양능력	일본어, 영어 실무능력
한일영통번역 (T)	전문	영어회화	시사영어	스타트업일본어(1)
	실무	일본어청해(1) 일본어청해(2) 일본어회화 일본어회화(2) 영문법 영어작문 영어의구조 영어학개론	미디어영어 영미문화	스타트업일본어(2)
		심화	점핑일본어(1) 점핑일본어(2)	일본어작문 일본어작문(2) 생활일본어(1) 생활일본어(2)
	기초	일본어기초 II 영어기초	일본문화	
항공서비스업 (A)	전문	영어회화	시사영어	스타트업일본어(1)
	실무	일본어청해(1) 일본어청해(2) 일본어회화 일본어회화(2) 영어작문	미디어영어 영미문화	스타트업일본어(2)
		심화	점핑일본어(1) 점핑일본어(2)	일본어작문 일본어작문(2)

진로분야	직무수준	일본어,영어 소통능력	일본문화, 영미문화 함양능력	일본어, 영어 실무능력
			생활일본어(1) 생활일본어(2)	
	기초	일본어기초Ⅱ 영어기초	일본문화	
호텔관광업 (H)	전문	영어회화	시사영어	스타트업일본어(1)
	실무	일본어청해(1) 일본어청해(2) 일본어회화 일본어회화(2) 영어작문	미디어영어 영미문화	스타트업일본어(2)
	심화	점핑일본어(1) 점핑일본어(2)	일본어작문 일본어작문(2) 생활일본어(1) 생활일본어(2)	영어학특강
	기초	일본어기초Ⅱ 영어기초	일본문화	
교육서비스업 (E)	전문	영어회화	시사영어	
	실무	일본어청해(1) 일본어청해(2) 일본어회화 일본어회화(2) 영문법 영어작문 영어의구조 영어학개론	미디어영어 영미문화	
	심화	점핑일본어(1) 점핑일본어(2)	일본어작문 일본어작문(2) 생활일본어(1) 생활일본어(2)	영어학특강
	기초	일본어기초Ⅱ 영어기초	일본문화	
무역업 (M)	전문	영어회화	시사영어	스타트업일본어(1)
	실무	일본어회화 일본어회화(2)	미디어영어 영미문화	스타트업일본어(2)
	심화	점핑일본어(1) 점핑일본어(2)	일본어작문 일본어작문(2) 생활일본어(1) 생활일본어(2)	
	기초	일본어기초Ⅱ 영어기초	일본문화	

### [8] 교육과정 이수체계

전문분야에서 활용가능한 지식 습득	<b>전문</b>		영어회화(TAHEM)	스타트업일본어(1)(TAHM) 시사영어(TAHEM)
비즈니스 관련 일본어, 영어 능력 증대, 업무 활용 가능한 일본어, 영어 실력 함양	<b>실무</b>	영미문화(TAHEM) 영문법(TE)	일본어회화(TAHEM) 일본어청해(1)(TAHE) 일본어회화(2)(TAHEM) 미디어영어(TAHEM) 영어작문(TAHE) 영어의구조(TE)	일본어청해(2)(TAHE) 스타트업일본어(2)(TAHM) 영어학개론(TE)
일본어, 영어 구사 능력 심화	<b>심화</b>	일본어작문(TAHEM) 점핑일본어(1)(TAHEM) 일본어작문(2)(TAHEM) 점핑일본어(2)(TAHEM)	생활일본어(1)(TAHEM) 생활일본어(2)(TAHEM) 영어학특강(TAHE)	
일본어, 영어 기초지식, 일본문화의 기본적 이해	<b>기초</b>	일본어기초 II (TAHEM) 일본문화(TAHEM) 영어기초(TAHEM)		
<b>구분</b>	<b>2학년</b>	<b>3학년</b>	<b>4학년</b>	

※ 진로분야 구분: 한일영통번역(T), 항공서비스업(A), 호텔관광업(H), 교육서비스업(E), 무역업(M)

### [9] 교육과정 이수기준

구분	이수기준			이수구분	
	총 이수학점	주전공 중복인정 학점	참여전공 이수학점	필수	선택
복수전공	36학점	15학점 이내	21학점 이상	36학점	

### [10] 교육과정 편성표

학년	학기	이수 구분	학수번호	과목명	영문명	학점	시간	직무 수준	K	S	A	소속
2	1	선택	14685	일본문화	Introduction to Japanese Culture	3	3	기초	6	2	2	일본언어문화학과
		선택	14684	일본어작문	Japanese Composition	3	3	심화	4	4	2	일본언어문화학과
		선택	14417	점핑일본어(1)	Jumping Japanese Language(1)	3	3	심화	4	4	2	일본언어문화학과
		선택	10826	영미문화	English & American Culture	3	3	실무	3	2	5	영어영문학과
	2	선택	14154	일본어기초 II	Basic Japanese II	3	3	기초	4	4	2	일본언어문화학과
		선택	09864	일본어작문(2)	Japanese Composition(2)	3	3	심화	4	4	2	일본언어문화학과
		선택	14418	점핑일본어(2)	Jumping Japanese Language(2)	3	3	심화	4	4	2	일본언어문화학과
		선택	17545	영어기초	Basic English	3	3	기초	5	2	3	영어영문학과
		선택	06323	영문법	English Grammar	3	3	실무	3	4	3	영어영문학과
3	1	선택	06815	생활일본어(1)	Living Japanese (1)	3	3	심화	4	4	2	일본언어문화학과
		선택	14683	일본어회화	Japanese Conversation	3	3	실무	4	4	2	일본언어문화학과
		선택	15800	미디어영어	Media English	3	3	실무	4	4	2	영어영문학과
		선택	14611	영어작문	English Composition	3	3	실무	3	4	3	영어영문학과

학년	학기	이수 구분	학수번호	과목명	영문명	학점	시간	직무 수준	K	S	A	소속
	2	선택	08501	일본어청해(1)	Listening Japanese(1)	3	3	실무	5	5	0	일본언어문화학과
		선택	07521	생활일본어(2)	Living Japanese (2)	3	3	심화	4	4	2	일본언어문화학과
		선택	14614	일본어회화(2)	Japanese Conversation (2)	3	3	실무	4	4	2	일본언어문화학과
		선택	16129	영어학특강	A special lecture on English Linguistics	3	3	심화	5	3	2	영어영문학과
		선택	08673	영어의구조	English Syntax	3	3	실무	3	3	4	영어영문학과
		선택	06352	영어회화	English Speech	3	3	전문	4	4	2	영어영문학과
4	1	선택	08687	일본어청해(2)	Listening Japanese (2)	3	3	실무	5	5	0	일본언어문화학과
		선택	17550	스타트업일본어(1)	IT Startups and Business in Japan(1)	3	3	전문	4	3	3	일본언어문화학과
		선택	06632	영어학개론	Introduction to English Linguistics	3	3	실무	3	3	4	영어영문학과
	2	선택	17422	스타트업일본어(2)	IT Startups and Business in Japan(2)	3	3	실무	4	3	3	일본언어문화학과
		선택	15802	시사영어	Current Issues English	3	3	전문	4	3	3	영어영문학과

※ 능력은 기초, 심화, 실무, 전문의 전공능력, KSA는 각각 Knowledge(지식), Skill(기술), Attitude(태도)를 의미함

## [11] 교과목 해설

### ■ 전공선택

소속	직무수준 (KSA)	과목명 / 내용	Subject / Descriptions
일본언어문화학과	기초 (442)	<b>일본어기초 II</b>	<b>Basic JapaneseII</b>
		초급 일본어 과정으로 읽기와 쓰기를 중점적으로 연습한다. 어휘 수를 늘리고 기본적인 문형을 습득할 수 있도록 한다.	As a beginning level course in Japanese, this course enables students to focus on practicing reading and writing to expand their vocabularies and to learn to use basic sentence structures.
	심화 (442)	<b>생활일본어(1)</b>	<b>Living Japanese(1)</b>
		일상생활의 여러 장면에서 사용되는 일본어를 중심으로 실제로 활용할 수 있는 능력을 키운다.	This course develops students' abilities to practically apply colloquial Japanese in various situations of daily life.
	심화 (442)	<b>생활일본어(2)</b>	<b>Living Japanese(2)</b>
		일상생활의 여러 장면에서 사용되는 일본어를 중심으로 실제로 활용할 수 있는 능력을 키운다.	This course develops students' abilities to practically apply colloquial Japanese in various situations of daily life.
심화 (442)	<b>점핑일본어(1)</b>	<b>Jumping Japanese Language(1)</b>	
	초급 일본어 과정으로 읽기와 쓰기를 중점적으로 연습한다. 어휘 수를 늘리고 기본적인 문형을 습득할 수 있도록 한다.	Application of various systems, procedures, and controls associated with a modern hotel housekeeping department. Emphasizing on management delegation, scheduling systems, routines, and equipment requirement.	
심화 (442)	<b>점핑일본어(2)</b>	<b>Jumping Japanese Language(2)</b>	
	초급 일본어 과정으로 읽기와 쓰기를 중점적으로 연습한다. 어휘 수를 늘리고 기본적인 문형을 습득할 수 있도록 한다.	Application of various systems, procedures, and controls associated with a modern hotel housekeeping department. Emphasizing on management delegation, scheduling systems,	

소속	직무수준 (KSA)	과목명 / 내용	Subject / Descriptions
			routines, and equipment requirement.
	실무 (442)	<b>일본어회화</b> 명사, 형용사, 동사의 기본적인 활용법과 회화에 필요한 기본적인 문형을 익힌다.	<b>Japanese Conversation</b> This course enhances students' abilities to speak and listen in Japanese. Enables students to hold group discussions by cultivating skills through listening exercises, and practice with structural transformations and rephrasing of statements.
		<b>일본어회화(2)</b> 명사, 형용사, 동사의 기본적인 활용법과 회화에 필요한 기본적인 문형을 익힌다.	<b>Japanese Conversation(2)</b> This course enhances students' abilities to speak and listen in Japanese. Enables students to hold group discussions by cultivating skills through listening exercises, and practice with structural transformations and rephrasing of statements.
	심화 (442)	<b>일본어작문</b> 일상생활에서 필요한 표현을 중심으로 하여, 자기 의사를 올바른 일본어로 표현할 수 있는 학습을 한다.	<b>Japanese Composition</b> Students develop the ability to express themselves precisely in Japanese using expressions from normal conversation.
		<b>일본어작문(2)</b> 일상생활에서 필요한 표현을 중심으로 하여, 자기 의사를 올바른 일본어로 표현할 수 있는 학습을 한다.	<b>Japanese Composition(2)</b> Students develop the ability to express themselves precisely in Japanese using expressions from normal conversation.
	기초 (622)	<b>일본문화</b> 일본의 역사·문학을 포함하는 문화전반을 내용삼아 일본인과 그들의 문화를 이해할 수 있도록 한다.	<b>Introduction to Japanese Culture</b> Makes students understand Japanese people and their culture, focusing on general Japanese culture including the history and literature of Japan.
	실무 (433)	<b>스타트업일본어(2)</b> 본 과목은 IT 해외 취업과 관련된 지식습득 및 해외 취업에 관한 이해도 증가를 목표로 합니다. (1) 일본의 IT 산업환경과 IT 산업 시장에 대한 이해 (2) 일본 IT취업을 위한 비즈니스 매너 및 비즈니스 현장에 대한 교육	<b>IT Startups and Business in Japan(2)</b> The aim of this course is to increase the level of understanding and knowledge about IT employment abroad. (1) Understanding the IT Industry Environment and the IT Industry Market in Japan (2) Training on business manners and business sites for IT employment in Japan
		<b>일본어청해(1)</b> 각종 음성에 의한 표현, 즉 회화, 대담, 라디오드라마, 스피치, 강연, 강의, 뉴스, 프로의 청취, 이해 능력을 키우는 훈련을 음성테이프 또는 VTR 등을 사용하여 독해 또는 작문능력과의 상승효과를 도모하는 연습을 한다.	<b>Listening Japanese(1)</b> This course develops students' abilities to listen and understand Japanese through the expressions of various voice such as conversation, talks, radio drama, speeches, lectures, news, and various programs by using voice tapes or VTR. In addition, let students practice Japanese to enhance their ability to read and write through them.

소속	직무수준 (KSA)	과목명 / 내용	Subject / Descriptions
	실무 (550)	<b>일본어청해(2)</b>	<b>Listening Japanese(2)</b>
		각종 음성에 의한 표현, 즉 회화, 대답, 라디오 드라마, 스피치, 강연, 강의, 뉴스, 프로의 청취, 이해 능력을 키우는 훈련을 음성테이프 또는 VTR 등을 사용하여 독해 또는 작문능력과의 상승효과를 도모하는 연습을 한다.	This course develops students' abilities to listen and understand Japanese through the expressions of various voice such as conversation, talks, radio drama, speeches, lectures, news, and various programs by using voice tapes or VTR. In addition, let students practice Japanese to enhance their ability to read and write through them.
	전문 (433)	<b>스타트업일본어(1)</b>	<b>IT Startups and Business in Japan(1)</b>
		본 과목은 IT 해외 창업과 관련된 지식습득 및 해외 창업에 관한 이해도 증가를 목표로 합니다. (1) IT산업의 발전방향과 최신 트렌드 기술 (2) 일본 창업에서 창업을 하기 위해 필요한 기본 적인 비즈니스 지식	The aim of this course is to gain knowledge and understanding of overseas startups related to IT overseas startups. (1) The direction of IT industry development and latest trend technology (2) Basic knowledge of Japanese business required to start a business in Japan
영어영문 학과	기초 (523)	<b>영어기초</b>	<b>Basic English</b>
		영문과 과목을 수강하기 위한 영어 실력 향상을 위해 고교시절에 배운 영어를 반복학습 한다.	To make the students prepared for the English major courses, this subject focuses on enhancing the English ability by reviewing what they learned in high school English classes.
	실무 (442)	<b>미디어영어</b>	<b>Media English</b>
		멀티미디어를 통하여 실제 일상생활에서 사용되는 영어를 습득하여 영어회화, 영어청취 능력을 향상한다. 영어청취 교육에 미디어를 활용하고 번역에 응용하는 연습도 해본다.	This is an intermediate listening practice course, which aims at listening and understood normal speed English of native speakers.
	전문 (433)	<b>시사영어</b>	<b>Current Issues English</b>
토론 수업으로써 현안에 관한 정보를 듣고 이해하는 방법, 해당 문제에 대해 정중하게 자신의 의견을 공유하는 방법, 다른 사람들이 토론할 주제를 준비하는 방법을 배운다. 다른 문화들이 어려운 문제를 어떻게 보고 다루는지에 대해 이해한다.		This course is a discussion class. Students learn how to listen to and understand information on current issues, how to share their opinion respectfully on those issues, and how to prepare a topic for others to discuss. Students will develop an understanding of how different cultures view and handle difficult issues.	
실무 (334)	<b>영어학개론</b>	<b>Introduction to English Linguistics</b>	
전문 (442)	<b>영어회화</b>	<b>English Speech</b>	
	대중 연설의 기본 기술, 즉 청중 앞에서 발표하는 방법은 물론 연설 대본과 연설에 동반할 시각적 자료를 준비하는 방법을 영어	This class is a chance for students to learn in English the basic skills of public speaking: both how to present in front of an audience,	



소속	직무수준 (KSA)	과목명 / 내용	Subject / Descriptions
		로 배운다.	as well as how to prepare a speech script and visual materials to accompany the speech.
	실무 (334)	<b>영어의구조</b> 언어지식을 토대로 하여 인류가 사용해 왔던 현대 제언어들을 언어이론에 근거하여 영어의 문장에 관한 공시적인 연구를 한다.	<b>English Syntax</b> Study of techniques and formalism for analyzing syntactic phenomena of human languages within the framework of transformational-generative grammar such as minimalism.
	실무 (325)	<b>영미문화</b> 본 교과목은 영국과 미국 문화의 과거와 현재 사례 읽기와 토론을 포함한다. 학생들은 수업 자료와 활동을 통해 글로벌 문화에 대한 이해를 높인다.	<b>English and American Culture</b> This course includes reading and discussing past and present examples of English and American culture. Students will improve their understanding of global culture through class material and exercises.
	실무 (343)	<b>영문법</b> 영문법은 단어들을 결합하여 좀 더 큰 단위의 문장을 만드는 규칙들의 집합이다. 본 과목은 영어를 외국어로 배우는 학생들이 영어 문법을 체계적으로 학습하여 영어의 네 가지 능력을 향상시킬 수 있는 가장 기본적인 수단을 제공하고자 하는 교과목이다.	<b>English Grammar</b> English grammar is the set of rules that allow us to combine words in English into larger units, that is, sentences. This course is intended for students who wish to improve four skills in English to provide the most useful tools for learning English as a foreign language: listening, speaking, reading and writing.
	심화 (532)	<b>영어학특강</b> 본 수업은 영어학개론 시간에 배운 내용을 기반으로 해서 영어학의 다양한 분야에 걸쳐 심화학습을 진행하는 것을 목표로 한다. 학생들은 해당 수업을 통해 영어학의 응용분야인 음성과학, 언어처리, 뇌과학등을 배울 수 있고, 이를 통해서 미래사회에서 영어학응용분야가 어떻게 사용될 수 있을지 알아 볼 수 있다.	<b>A special lecture on English Linguistics</b> Based on what we have learned in the introduction class of English studies, this class aims to conduct deep learning in various fields of English linguistics. Students can expect to learn English language science, language processing, and brain science, which are the applications of English studies. Through this class, students will understand how those applications can be used in future societies.
	실무 (343)	<b>영어작문</b> 작문 과목으로써 설명적 글쓰기, 설득력 있는 글쓰기 등 다양한 장르의 글쓰기 방법에 중점을 둔다. 글을 쓰기 전 브레인스토밍부터 개요, 편집에 이르기까지 프로세스 기반 글쓰기 방법을 사용하는 방법을 배우며 이러한 기술을 개발하는 데 도움을 받는다.	<b>English Composition</b> This is an English writing course. It focuses on how to write in different genres: descriptive writing, persuasive writing, etc. Students will learn how to use a process-based writing method, from brainstorming, to outlining, to editing, before producing a final version. Students will be supported in developing these skills.